3. *Förfarande — Ansökan genom vilken talan väckts — Formkrav (Domstolens stadga, artikel 21 första stycket; förstainstansrättens rättegångsregler artikel 44.1 c och d) (se punkt 29)*

Saken

Talan mot det beslut som fattats av kommissionens generalsekreterare den 27 maj 2005 om avslag på sökandens begäran att få tillgång till en skrivelse från generalsekretariatet för konkurrens till den tyska förbundsregeringen angående ett förfarande om statligt stöd.

Avgörande

1) Talan avvisas, eftersom det är uppenbart att det saknas anledning att döma i saken.

2) Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.

Förstainstansrättens beslut (andra avdelningen) av den 11 december 2006 — MMT mot kommissionen

(mål T-392/05)

"Talan om ogiltigförklaring — Tidsfrist för väckande av talan — Invändning om rättegångshinder"

1. *Talan om ogiltigförklaring — Tidsfrister — Den tidpunkt då fristen börjar löpa (Artikel 230 femte stycket EG; rådets förordning nr 659/1999, artiklarna 7 och 26.3) (se punkterna 24–27)*

2. *Gemenskapsrätt — Tolkning — Texter på flera språk (se punkt 30)*

3. *Förfarande — Tidsfrist för väckande av talan — Utgör tvingande rätt — Utgången frist — Ursäktligt misstag — Begrepp (se punkterna 36 och 37)*

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 5 mars 2003 om en tysk stödordning för beviljande av stöd för försäljning och export av produkter från Mecklenburg-Vorpommern (EUT L 202, s. 15), i vilket det fastställs att det ekonomiska stöd som enligt delstaten Mecklenburg-Vorpommerns riktlinjer beviljas de delade kontoren i länder som är officiella kandidatländer för anslutning till Europeiska unionen utgör olagligt statligt stöd i den mening som avses i artikel 87.1 EG.

Avgörande

1) Talan avvisas.

2) Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.

Förstainstansrättens dom (andra avdelningen) av den 12 december 2006 — Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid och Federación Catalana de Estaciones de Servicio mot kommissionen

(mål T-146/03)

"Statligt stöd — Spansk lagstiftning om stödåtgärder till jordbruket på grund av prishöjningar på drivmedel — Formellt granskningsförfarande enligt artikel 88.2 EG — Beslut att vissa stödåtgärder inte utgör stöd — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Talerätt — Motiveringsskyldighet"